



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2012: The Year of Equip  
Know God, Be transformed

Pastor Emeritus: Susan Chou

May 20, 2012

#3021

Praise & Worship

Offering &  
Announcements

Sermon by Pr. Will Chen  
40 Days of Purpose  
"What On Earth Am I Here For?"

Worship & Respond

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[ EVENT CALENDAR ]

05/25	Friday Night Fellowship (HSM & JHM) @ Church	08:00 pm
05/26	Sports Day @ Irvine Meadowood Park	10:00 am
06/23	2012 Graduation Banquet @ TBA	06:00 pm
06/29 - 07/01	EFCOC Summer Retreat @ UCSB	
07/11 - 07/30	Taiwan Mission	
08/18 - 08/22	Mexico Mission	

[ ANNOUNCEMENTS ]

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

**[Baptism]** Congratulations to Norman Cheng and Scott Sun for their decisions to make a stand for God! Join us today at 1:00pm in the red brick area for a special baptism celebration!

**[New Series]** We are kicking off a new series today! Ever wondered what the purpose of life is? Join us for the next six weeks as we journey through "40 Days of Purpose." We will talk about why we were created and how we can live our lives to the fullest according to God's marvelous design.

**[Sports Day]** Need some exercise or just need to get some fresh air? We will be having our Sports Day next Saturday 5/26 @ Meadowood Park in Irvine starting at 10am. Lunch will be provided. Bring some water and towels, come and enjoy the sun and fun. 12199 Yale Ct, Irvine, CA 92620.

**[Summer Retreat]** If you have not yet registered for the summer retreat, sign up today! Don't miss out on this great opportunity to spend time with your church family. EFCOC Summer Retreat will be held from 6/29 to 7/1 @ UC Santa Barbara. \$115 for adults, \$110 for 13-17 year old, \$100 for 3-12 year old. Sign up at the lobby area during lunch time!

**[Taiwan Mission]** Thank you for applying for this year's summer Taiwan mission. As we process the application, we will schedule interview with each applicant. Taiwan Mission team will be sharing the love of Christ through teaching English from July 11-30 @ MeiNong Church & EFC NeiHu. Please keep the team in your prayers!

**[HSM & JHM]** Join us for our weekly Youth Fellowship on Friday @ 8pm. Worship the Lord together with other students and learn more about God through interesting Bible Study!

**[College & Young Adults]** TOFU is going through a transition and will be taking a break until further notice.

**[Prayer]** Please continue to pray for Pastor Samuel Wu, Brother Andy Chiou, and other members who are ill.



**柑縣台福基督教會**

05月20日2012年

台福總會主題: 『裝備年』 [認識真神、生命轉變]

柑縣教會主題: [愛主、同心、力行]

榮譽牧師: 周淑慧

#3021

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

**【主日崇拜程序】**

台華聯合 10 AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

見證: 晏奎文長老

讀經: 傳道書七章

獻詩: 全心信靠主引領

證道: 莊澤豐牧師

「改變挫敗人生的思維」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩 #368 向高處行

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語傳道	陳威任	分機 113	行政助理	鄭聖慧	分機 111
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	總務助理	沈文平	
教育牧師	顏明誠		詩班指揮	許恩惠	

**【2012 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

聖經系列:阿摩司書	華: 郭榮華	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華: 莊師母	11:40am - 12:30pm	Room 202
小事上忠心	華: 盧雪鳳	11:40am - 12:30pm	Room 208A
教會與家庭	台: 賴瑞珍	11:40am - 12:30pm	Room 204A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	全教會聯合 Taiwanese, Mandarin, English, Children Joint Service			
禮拜 Service	290			
主日學 Sunday School	150			
全部禮拜 Total	290			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,826.00			
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$1,000.00	\$2,010.00	\$1,420.00	\$120.00
上週奉獻共計 Total	\$9,376.00	該月累計 Monthly Total	\$21,013.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$43,846.15	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin n Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	程日祥 程陳早	吳鵬妃, 賴瑞霞
領晨禱會 Prayer Lead	賴瑞珍	孫瑞利
司會 Presider	孫瑞利	李英義
敬拜團 Praise Team	張秋貴	賴俊甫
鋼琴 Pianist	龔靜玲	賴俊甫
證道 Preaching	莊澤豐牧師	賴瑞珍傳道
值星 On Duty	邱世彥	黃國書
午餐 Lunch	High School	Placentia & 北橙
English Preaching	Pr. Will Chen	Pr. Will Chen
English Presider	David Shieh	Andrea Chen

**【教會團契 Fellowship】**

迦勒團契	週三	10:00
健身舞蹈	週三	13:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週一	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	林淑芬	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝上主日眾多同工的辛勞，讓我們有個溫馨的母親節。
3. 今天 12:30pm 有建委會；13:30 長執會，請有關長執同工出席。
4. 感謝神，本主日 5/20 下午 1:00 有英文堂 Norman 程、Scott 孫的受洗浸禮，歡迎觀禮代禱。
5. 南加州華人全球禱告日 5/27 週日 3pm 在 Temple City Park 千人禱告大會『來祝福這地』，歡迎參加〈備有巴士〉，洽 949-502-1415 黃光旭執事。
6. 全教會聯合靈修會 6/29-7/1 在風景幽雅的 Santa Barbara 加州大學，請兄姊儘速報名〈目前 155 人，目標 175 人〉，也為講員神學院魏金泉牧師及大會籌劃代禱。專題 1:『愛主』；專題 2:『同心』；專題 3:『力行』；主日講道:『認識真神、生命轉變』，有青年及兒童節目，並有休閒與娛樂活動，詳洽呂炳奇長老。
7. 每週三 8pm 晚禱會/門訓『正確且完全的順服』；主日 9:30 守望晨禱；週二晨 6am 國度復興聯禱。請踴躍參加，點燃復興靈火。
8. 劉富誠長老追思禮拜紀念冊，如有需要者，請至圖書室索取。
9. 下主日 5/27 由賴瑞珍傳道證道『北國滅亡的省思』〈賽 9:8-21〉。

**【特別報導】**

美國聯邦法院通過 SB 48 法案，強迫所有公立學校從幼稚園開始在社會課程裡要對同性戀、雙性戀、變性者給予正面積極描述和討論，不容許學校對其生活方式有任何負面描述。加州州長布朗去年簽署同意成為法律。美國總統歐巴馬 5/9 宣佈認同同性婚姻。請兄姊為此與聖經真理抵觸，遺禍下一代，與罪妥協的法案代禱。請在招待桌填表連署，為真理發聲，詳洽美娟姊妹。

**【團契】**

本週三上午 10 時迦勒團契由林惠美老師分享「哥林多後書第二章」，歡迎參加。

**【關懷/代禱】**

1. 吳德聖牧師、Andy 邱、陳勗生、天華二姊、黛芬父親、Maryanne、陳美基、林榮、炳奇父親健康請代禱。
2. 正常基督徒每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入小組或團契，主動關懷兄姊，每年領一人歸主。
3. 為未信主家人/歐美屬靈復興/同性婚法案/地球污染/中東和平/普世宣道/政府領袖行神公義代禱。
4. 舊兒童館擬改建，請為整建委員，樓層規劃、建築師、市府接洽、經費籌募...求主引領代禱。
5. 請兄姊多使用交誼廳福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音。

**【宣道】**

1. 顏明誠/陵雲 3/27~6/20 赴塞爾維亞/波蘭/匈牙利。
2. 台灣監獄音樂佈道 10/18-11/3，請為 A.B 兩隊的報名、組訓、行程安排代禱，詳洽呂茂財長老。
3. 本會英文夏季短宣隊 7/11-30 赴屏東美濃浸信會、台北內湖台福宣道，請代禱。
4. 本會支援高雄生命樹、北港台福、台灣基層福音、宣教士一位；為台福目前 97 間教會，及植堂異象代禱。
5. 本會籌設「建堂基金」「宣道基金」，奉獻支票抬頭 EFCOC，請註明：建堂或宣道基金。

**【靜默小品】**

~回饋的定律

改善雙方關係最短的路是，先改變自己；

成功的婚姻，不僅在找一個好配偶，

更在於做一個好配偶。

交個好朋友的捷徑是，先做他的好朋友，

努力發現別人優點，連帶也會找到自己長處。

要求別人瞭解我，我先去瞭解別人。

**【背誦金句】**

「不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。。」〈羅 12:2〉

**【每日讀經進度】**本月主題：傳揚福音

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
民 5	民 6	民 7	民 8-9	民 10-11	民 12	民 13-14